department of economic opportunity
COUNTY OF LOS ANGELES

EL FONDO DE RECUPERACIÓN PARA PEQUEÑAS EMPRESAS DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES

¿SU NEGOCIO FUE AFECTADO POR EL INCENDIO LINEAGE O EL DERRAME DE PETRÓLEO EN EL ESTE DE LOS ÁNGELES?

El Departamento de Oportunidades Económicas (DEO) del Condado de Los Ángeles está proporcionando asistencia financiera directa a pequeños negocios elegibles ubicados en las áreas designadas que fueron afectadas por el Incendio Lineage del 17 de junio de 2026 y el derrame de petróleo del 22 de mayo de 2026, cerca de E. Cesar E. Chavez Avenue y N. Eastern Avenue en el Este de Los Ángeles.

Los negocios elegibles pueden recibir:

$3,000
Para pequeños negocios comerciales con un establecimiento físico

$1,000
Para negocios desde el hogar con presencia de clientes, vendedores ambulantes o negocios móviles

› para más información

S¡Manténgase conectado! Siga a @EconOppLA

Los Angeles County Supervisor
HILDA L. SOLIS
First District • Chair

department of economic opportunity
COUNTY OF LOS ANGELES

ASISTENCIA CON LA SOLICITUD

El equipo de pequeños negocios de DEO está disponible para ayudar a los negocios identificados a comprender el proceso de solicitud, completar los pasos requeridos y responder preguntas relacionadas con la distribución de las subvenciones.

Oficina de Pequeños Negocios
4716 E. Cesar Chavez Ave.
Los Angeles, CA 90022

(844) 432 – 4900

osb@opportunity.lacounty.gov

BUSINESS HOURS
Lunes a viernes
8:00 AM - 4:30 PM

ASISTENCIA TÉCNICA

Si tiene dificultades técnicas o preguntas generales, puede comunicarse con el equipo de soporte técnico de AidKit.

Mensaje de texto o llamada: 213)755-8163

Correo electrónico: support@recoverygrant.aidkit.org

Solicita hoy mismo!

bit.ly/SBRGEastLA

Fecha límite para solicitar
Thursday, October 1, 2026

Las subvenciones están sujetas a la verificación de elegibilidad y a la disponibilidad de fondos.v

¡Manténgase conectado! Siga a @EconOppLA

Los Angeles County Supervisor
HILDA L. SOLIS
First District • Chair

department of economic opportunity
COUNTY OF LOS ANGELES

LA COUNTY SMALL BUSINESS RECOVERY GRANTS

WERE YOU IMPACTED BY THE LINEAGE FIRE OR EAST LOS ANGELES OIL SPILL?

The Los Angeles County Department of Economic Opportunity (DEO) is providing direct financial assistance to eligible small businesses located within designated areas impacted by the June 17, 2026, Lineage Fire and the May 22, 2026, oil spill near E. Cesar E. Chavez Avenue and N. Eastern Avenue in East Los Angeles.

Eligible Businesses May Receive:

$3,000
For commercial brick-and-mortar small businesses

$1,000
For home-based businesses with customer presence, sidewalk vendors, or mobile businesses

LEARN MORE

Stay connected! Follow @EconOppLA.

Los Angeles County Supervisor
HILDA L. SOLIS
First District • Chair

department of economic opportunity
COUNTY OF LOS ANGELES

Application Assistance

DEO's small business team is available to help identified businesses understand the intake process, complete required steps, and address questions related to grant distribution.

Office of Small Business
4716 E. Cesar Chavez Ave.
Los Angeles, CA 90022

(844) 432 – 4900

osb@opportunity.lacounty.gov

BUSINESS HOURS
Monday - Friday
8:00 AM - 4:30 PM

Technical Assistance

If you have technical difficulties or general questions, contact the Tech Support team at AidKit.

Text or call: (213) 755-8163

Email: support@recoverygrant.aidkit.org

Apply Now!

bit.ly/SBRGEastLA

Applications Deadline
Thursday, October 1, 2026

**Awards are subject to verification of eligibility and availability of grant funds.*

Stay connected! Follow @EconOppLA.

Los Angeles County Supervisor
HILDA L. SOLIS
First District • Chair